

# junior uni J



Einschreibung / Registrazione  
2015–2016

Formular bitte ausdrucken, ausfüllen, **unterschreiben** und mit einer Kopie Ihres Personalausweises per E-Mail an [junioruni@unibz.it](mailto:junioruni@unibz.it) oder Fax an 0471 011509 schicken, danke. **Achtung:** Es werden nur unterschriebene Formulare akzeptiert, die mit einer Kopie des Ausweises eingereicht werden, danke.

Preghiamo di voler stampare, compilare, **firmare** e spedire il formulario via Mail a [junioruni@unibz.it](mailto:junioruni@unibz.it) o via fax al 0471 011509 con allegato una copia di un Suo documento d'identità. **Attenzione:** solo formulari firmati e muniti di copia del documento d'identità verranno considerati validi per l'iscrizione, grazie.

Elternteil / Nome genitore: \_\_\_\_\_

Name Kind / Nome bambino: \_\_\_\_\_

Adresse / Indirizzo: \_\_\_\_\_

PLZ + Stadt / CAP + città: \_\_\_\_\_

Telefon/o: \_\_\_\_\_ Mail: \_\_\_\_\_

Geburtsdatum Kind / Data di nascita bambino: \_\_\_\_ / \_\_\_\_ / 20\_\_

Anmerkungen (Allergien, besondere Bedürfnisse)

Note (allergie, necessità particolari):

---

---

---

## Veranstaltung/en auswählen – Scegliere workshop

- Was machen Ziegen, Schweine, Pferde und Rehe den ganzen Tag?**  
Gfrill | April 2016 | 🕒 15.00 – 18.00 | Alter 8 -13 | de
  
- Com'è fatto e come funziona il suolo?**  
BZ | 28.04.2016 | 🕒 16.30 – 18.30 | età 9-10 | it
  
- Webseiten programmieren für Jugendliche**  
BZ | 18.04.2016 | 🕒 16.00 – 18.00 | Alter 12 - 14 | de
  
- Schatzsuche**  
BZ | 31.03.2016 | 🕒 16.00 – 18.00 | Alter 10 - 12 | de

**WICHTIG!** Bitte Zutreffendes ankreuzen / **IMPORTANTE!** Prego indicare

<b>Nach der Vorlesung</b> <input type="checkbox"/> geht das Kind alleine nach Hause <input type="checkbox"/> wird das Kind abgeholt	<b>Dopo la lezione</b> <input type="checkbox"/> il bambino va a casa da solo <input type="checkbox"/> il bambino aspetta un genitore
<b>Ich bin damit einverstanden, dass bei der Veranstaltung eventuell gemachte Fotos und Videos zu nicht-kommerziellen Zwecken (wie z. B. Dokumentation, Pressemitteilungen, Veröffentlichungen, usw.) von der Freien Universität Bozen benutzt werden.</b> <input type="checkbox"/> JA <input type="checkbox"/> NEIN	<b>Acconso</b> all'uso del materiale fotografico e/o video eventualmente fatto durante la lezione a scopi non commerciali (quali p. e. la documentazione del progetto, comunicati stampa, pubblicazioni, ecc.) da parte della Libera Università di Bolzano. <input type="checkbox"/> SÌ <input type="checkbox"/> NO

### Zu unterschreiben / Da firmare

<b>Ich bin damit einverstanden, dass die Verantwortlichen des Projektes im Notfall alles Notwendige unternehmen, um die Gesundheit des Kindes zu gewährleisten und entbinde hiermit die Freie Universität jeglicher Verantwortung.</b>	<b>Acconso</b> a che i responsabili del progetto intraprendano quanto necessario per garantire l'incolumità del bambino in caso di emergenza e pertanto libero la Libera Università di Bolzano da qualsivoglia responsabilità.
<b>Leserliche Unterschrift:</b> .....	<b>Firma leggibile:</b> .....

### Zu unterschreiben / Da firmare

Die von Ihnen übermittelten Daten benötigt die Freie Universität Bozen zwingend für die Teilnahme Ihres Kindes am Projekt "JuniorUni". Die Daten werden von den Mitarbeiter/innen unter Berücksichtigung der Datenschutzbestimmungen (GvD 196/2003) bearbeitet und verwaltet. Zugang, Aktualisierung, Löschung der Daten u. a. können in der Generaldirektion der Universität beantragt werden. Mit Ihrer Unterschrift erklären Sie, diese und alle anderen in diesem Formular enthaltenen Bedingungen gelesen und verstanden zu haben, sowie diese zu akzeptieren.	I dati trasmessoci sono indispensabili per la partecipazione di suo/a figlio/a al progetto „JuniorUni“. I dati raccolti vengono trattati in conformità al DL 196/2003 dai collaboratori unibz. L'accesso, l'aggiornamento, la cancellazione ecc. possono essere richiesti alla Direzione Generale della Libera Università di Bolzano. Con la Sua firma dichiara di aver letto e capito tutte le condizioni di partecipazione contenute in questo documento e di accettarle.
<b>Leserliche Unterschrift:</b> .....	<b>Firma leggibile:</b> .....

- Anzuhängen / Da allegare**  
Kopie Personalausweis Erziehungsberechtigte/r - Copia documento d'identità genitore